

## Conselleria de Benestar Social

*ORDE 22/2013, de 13 de desembre, de 2013, de la Conselleria de Benestar Social, per la qual es convoquen places per a estades en balnearis de la Comunitat Valenciana (Programa de Termalismo Valencià) per a l'exercici 2014/2015. [2013/12367]*

La Llei 5/1997, de 25 de juny, de la Generalitat Valenciana, per la qual es regula el Sistema de Servicios Sociales a la Comunitat Valenciana, estableix com un dels objectius l'atenció de la tercera edat i altres col·lectius singulars, i desenvolupa programes tendents a la prevenció, rehabilitació i promoció integral de les persones majors, impulsant hàbits de vida saludables per a la consecució d'una major qualitat de vida.

Així mateix, en la Llei 39/2006, de 14 de desembre, de Promoció de l'Autonomia Personal i Atenció a les Persones en Situació de Dependència, es considera que la promoció de l'autonomia personal ha d'orientar-se a la consecució d'una millor qualitat de vida i a la prevenció de les situacions de dependència, per a la qual cosa s'han d'establir programes específics de caràcter preventiu i de rehabilitació.

Els tractaments de prevenció i rehabilitació que es realitzen per mitjà de l'ús terapèutic de les aigües mineromedicinales són una pràctica molt antiga, a la qual s'han incorporat tècniques complementàries de diferents camps de la medicina que busquen una major eficàcia en els tractaments, i el col·lectiu de les persones majors és un dels que més beneficis poden obtenir d'estes pràctiques, atés que, a mesura que avança l'edat, solen aparèixer determinades patologies que poden millorar notablement després de rebre un tractament termal.

Per este motiu, les persones majors estan interessades a passar uns dies en un establiment termal, on el tractament pròpiament dit, junt amb el descans i la relació social, els proporcionen una millora en salut i benestar, la qual cosa comporta una millora en la seua qualitat de vida.

Per tot això, la Conselleria de Benestar Social, a través de la Direcció General d'Acció Social i Majors, impulsa el Programa de Termalismo Valencià per a promoure les estades de persones que ho necessiten en els establiments que disposen de tractaments termals amb aigües mineromedicinales declarades d'utilitat pública,

### ORDENE

#### *Article 1. Objecte de la convocatòria*

1. L'objecte d'esta orde és la convocatòria de places per a l'estada i el tractament termal en els establiments balnearis de la Comunitat Valenciana dins del Programa de Termalismo Valencià de la Generalitat, per a l'exercici 2014/2015.

2. Als efectes del Programa, s'entenen per establiments balnearis aquells que disposen d'aigües mineromedicinales declarades d'utilitat pública i es troben registrats com a tals en el corresponent registre oficial. Així mateix, els balnearis hauran de disposar d'hotels en el mateix balneari o bé en hotels que estiguen ubicats a una distància inferior a cinc quilòmetres d'este. En aquells allotjaments la distància al balneari dels quals siga superior a 500 metres, el desplaçament d'anada i tornada per a rebre el tractament termal en el balneari serà a compte d'este.

#### *Article 2. Places i torns convocats*

1. Es convoquen 10.000 places per a participar en el programa de termalismo valencià que s'ha de desenvolupar en els balnearis que es relacionen en l'annex I d'esta orde.

2. L'oferta de places podrà incrementar-se, sense necessitat de nova convocatòria, amb les que resulten dels nous contractes que formalitze la Conselleria de Benestar Social amb els establiments termals l'any 2014.

3. El programa es desenvoluparà del 16 d'abril de 2014 al 15 d'abril de 2015, en torns de huit dies de duració (set nits) en els establiments descrits anteriorment que es troben ubicats a la Comunitat Valenciana, la relació dels quals figura en l'annex I d'esta orde i comprendrà: allotjament,

## Consellería de Bienestar Social

*ORDEN 22/2013, de 13 de diciembre de 2013, de la Conselleria de Bienestar Social, por la que se convocan plazas para estancias en balnearios de la Comunitat Valenciana (Programa de Termalismo Valenciano) para el ejercicio 2014/2015. [2013/12367]*

La Ley 5/1997, de 25 de junio, de la Generalitat Valenciana, por la que se regula el Sistema de Servicios Sociales en la Comunitat Valenciana, establece como uno de sus objetivos la atención de la tercera edad y otros colectivos singulares, desarrollando programas tendentes a la prevención, rehabilitación y promoción integral de las personas mayores, impulsando hábitos de vida saludables para la consecución de una mayor calidad de vida.

Asimismo, en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia, se considera que la promoción de la autonomía personal debe orientarse a la consecución de una mejor calidad de vida y a la prevención de las situaciones de dependencia, para lo cual se establecerán programas específicos de carácter preventivo y de rehabilitación.

Los tratamientos de prevención y rehabilitación que se realizan mediante el uso terapéutico de las aguas minero-medicinales, son una práctica muy antigua, a la que se han venido incorporando técnicas complementarias de diferentes campos de la medicina buscando una mayor eficacia en los tratamientos y, el colectivo de las personas mayores es uno de los que mayores beneficios pueden obtener de tales prácticas, dado que, a medida que avanza la edad, suelen aparecer determinadas patologías que pueden mejorar notablemente tras recibir un tratamiento termal.

Por esta razón, las personas mayores están interesadas en pasar unos días en un establecimiento termal, donde el tratamiento propiamente dicho, junto al descanso y la relación social, les proporcionan una mejora en su salud y bienestar, lo que conlleva una mejora en su calidad de vida.

Por todo ello, la Conselleria de Bienestar Social, a través de la Dirección General de Acción Social y Mayores, impulsa el Programa de Termalismo Valenciano, para promover las estancias de personas que lo necesitan en los establecimientos que disponen de tratamientos termales con aguas mineromedicinales declaradas de utilidad pública

### ORDENO

#### *Artículo 1. Objeto de la convocatoria*

1. El objeto de esta orden es la convocatoria de plazas para la estancia y tratamiento termal en los establecimientos balnearios de la Comunitat Valenciana dentro del Programa de Termalismo Valenciano de la Generalitat, para el ejercicio 2014/2015.

2. A los efectos del Programa, se entienden por establecimientos balnearios aquellos que disponen de aguas minero-medicinales declaradas de utilidad pública y se hallan registrados como tales en el correspondiente Registro Oficial. Asimismo, los balnearios deberán disponer de hoteles en el mismo balneario o bien en hoteles que estén ubicados a una distancia inferior a 5 kilómetros del mismo. Aquellos alojamientos cuya distancia al balneario sea superior a 500 metros, el desplazamiento, de ida y vuelta para recibir el tratamiento termal en el balneario, será por cuenta del mismo.

#### *Artículo 2. Plazas y turnos convocados*

1. Se convocan 10.000 plazas para participar en el programa de termalismo valenciano, a desarrollar en los balnearios que se relacionan en el anexo I de la presente orden.

2. La oferta de plazas podrá incrementarse, sin necesidad de nueva convocatoria, con las que resulten de los nuevos contratos que formalice la Conselleria de Bienestar Social con los establecimientos termales en el año 2014.

3. El programa se desarrollará del 16 de abril de 2014 al 15 de abril de 2015, en turnos de ocho días de duración (siete noches) en los establecimientos descritos anteriormente que se hallen ubicados en la Comunitat Valenciana, cuya relación, figura en el anexo I de esta

jament en habitació doble, manutenció en règim de pensió completa i tractaments termals adequats a les necessitats de cada una de les persones beneficiàries.

#### Article 3. Preu de les places

La Generalitat contribuirà al finançament del cost de les places amb una aportació màxima de 131 euros, IVA inclòs, per plaça, a cada un dels beneficiaris del programa. Pagarà esta quantitat a l'establiment receptor i anirà a compte de la persona beneficiària la resta de l'import d'acord amb els preus que s'indiquen a continuació per a cada balneari (IVA 10 % inclòs).

BALNEARI	Preu (IVA 10 % inclòs) per plaça i torn que han de pagar els beneficiaris
Cofrentes	249,70 €
Chulilla	249,70 €
Montanejos	228,80 €
Verche	218,90 €
La Vila Vella	218,90 €
Fuente Podrida	218,90 €
Benassal	218,90 €

#### Article 4. Prestacions i servicis dels torns

El preu de cada torn inclourà les prestacions i servicis següents:

1. allotjament durant huit dies i set nits en habitacions dobles d'ús compartit en un establiment hotelier degudament autoritzat per la conselleria competent en matèria de turisme. El gaudi d'una habitació individual estarà condicionat per les disponibilitats hoteleres i exigirà el pagament suplementari de 10 euros diaris.
2. Manutenció en règim de pensió completa, adaptada a les necessitats de les persones usuàries i amb dos modalitats opcionals en el primer plat, el segon plat i les postres.
3. Tractament termal bàsic, que comprendrà: reconeixement mèdic a l'ingrés en el balneari; tractament termal que per a cada usuari prescriba el metge del balneari, i seguiment mèdic del tractament amb informe final.
4. Activitats d'animació sociocultural per als assistents.
5. Pòlissa d'assegurança que donarà cobertura als sinistres que pogueren patir durant l'estada en els balnearis les persones que hi assistisquen, tant en les instal·lacions hoteleres, com en l'estació termal on es realitza el tractament.
6. El preu no inclou el desplaçament (anada i tornada) al balneari des del domicili de les persones beneficiàries, el qual es realitzarà a càrrec de cada una d'elles.

#### Article 5. Beneficiaris

Podran sol·licitar plaça en el Programa de Termalisme Valencià les persones que a continuació s'indiquen, les quals hauran de complir en data dilluns 31 de març de 2014 els requisits següents:

1. Persones de 65 anys o més, pensionistes del sistema de Seguretat Social o classes passives.
2. Persones de 60 anys o més, pensionistes del sistema de Seguretat Social o de classes passives, pel concepte de jubilació, viudetat o d'altres pensions.
3. Persones de 60 anys o més amb discapacitat que, segons el que disposa la Llei d'Integració Social del Minusvàlid, tinguen una discapacitat igual o superior al 33 %. En el cas que estes persones necessiten l'ajuda d'un acompanyant, caldrà presentar un certificat de discapacitat on conste un grau igual o superior al 65 %, si bé no serà necessari si tenen el grau de discapacitat reconegut a la Comunitat Valenciana.
4. Podran assistir els cònjuges dels sol·licitants, sempre que siguen majors de 50 anys i complisquen els requisits establits en els apartats 1, 2 i 3 de l'article 6.
5. També podran participar els fills dels sol·licitants que depenguen d'estos per al seu exercici en la vida diària i que siguen discapacitats en un grau igual o superior al 33 % i resulte impossible que queden a

orden y comprenderá: alojamiento en habitación doble, manutención en régimen de pensión completa y tratamientos termales adecuados a las necesidades de cada una de las personas beneficiarias.

#### Artículo 3. Precio de las plazas

La Generalitat contribuirá a la financiación del coste de las plazas con una aportación máxima de 131 euros IVA incluido, por plaza a cada uno de los/as beneficiarios/as del programa, abonando dicha cantidad al establecimiento receptor y corriendo por cuenta del/la termalista el resto del importe de acuerdo con los precios que se indican a continuación para cada balneario (IVA 10 % incluido).

BALNEARIO	Precio (IVA 10 % incluido) por plaza y turno, a abonar por los beneficiarios
Cofrentes	249,70 €
Chulilla	249,70 €
Montanejos	228,80 €
Verche	218,90 €
La Vila Vella	218,90 €
Fuente Podrida	218,90 €
Benasal	218,90 €

#### Artículo 4. Prestaciones y servicios de los turnos

El precio de cada turno incluirá las siguientes prestaciones y servicios:

1. Alojamiento durante ocho días y siete noches en habitaciones dobles de uso compartido en un establecimiento hotelero debidamente autorizado por la Conselleria competente en materia de turismo. El disfrute de una habitación individual estará condicionado por las disponibilidades hoteleras y exigirá el pago suplementario de 10 euros diarios.
2. Manutención en régimen de pensión completa, adaptada a las necesidades de las personas usuarias y con dos modalidades opcionales en el primer plato, el segundo plato y el postre.
3. Tratamiento termal básico, que comprenderá: reconocimiento médico al ingresar en el balneario; tratamiento termal que para cada usuario prescriba el médico del balneario y seguimiento médico del tratamiento con informe final.
4. Actividades de animación socio-cultural para los asistentes.
5. Póliza de seguro que dará cobertura a los siniestros que pudieran sufrir durante su estancia en los balnearios las personas que asistan, tanto en las instalaciones hoteleras, como en la estación termal donde se realiza el tratamiento.
6. El precio no incluye el desplazamiento (ida y vuelta) al balneario desde el domicilio de las personas beneficiarias, el cual se realizará por cuenta de cada una de ellas.

#### Artículo 5. Beneficiarios

Podrán solicitar plaza en el Programa de Termalismo Valenciano, las personas que a continuación se indican, cuyos requisitos deberán cumplir en fecha lunes 31 de marzo de 2014.

1. Personas de 65 años o más, pensionistas del Sistema de Seguridad Social o Clases Pasivas.
2. Personas de 60 años o más, pensionistas del Sistema de Seguridad Social o de Clases Pasivas, por el concepto de jubilación, viudedad o de otras pensiones.
3. Personas de 60 años o más con discapacidad que, según lo dispuesto en la Ley de Integración Social del Minusválido, tengan una discapacidad igual o superior al 33 %. En el supuesto de que estas personas precisen la ayuda de un acompañante, será necesario presentar un certificado de discapacidad donde conste un grado igual o superior al 65 %, si bien no será necesario si tienen el grado de discapacidad reconocido en la Comunitat Valenciana.
4. Podrán asistir los cónyuges de los solicitantes, siempre que sean mayores de 50 años y cumplan los requisitos establecidos en los apartados 1, 2 y 3 del artículo 6.
5. También podrán participar los hijos de los solicitantes que dependan de estos para su desempeño en la vida diaria y que sean discapacitados en un grado igual o superior al 33 % y resulte imposible que

cura d'altres persones. En tot cas, aniran acompanyats i compartiran habitació amb els pares.

#### *Article 6. Requisits*

Els beneficiaris hauran de posseir els requisits següents:

1. Residir en qualsevol dels municipis que integren la Comunitat Valenciana.
2. Necessitar els tractaments termals sol·licitats i no tindre contraindicació mèdica per a la recepció d'estos.
3. Poder valdre's per si mateix per a les activitats de la vida diària. No patir trastorns mentals o de conducta que puguen alterar la normal convivència dels usuaris en els establiments hotelers i termals, ni malaltia infectocontagiosa. Les persones amb discapacitat a què fa referència l'apartat 3 de l'article 5, acudirán amb el seu acompanyant a fi que este li ajude a realitzar estes activitats.

#### *Article 7. Sol·licituds*

1. Les sol·licituds es formularan en el model que figura com a annex II d'esta orde. El model de sol·licitud serà facilitat en les direccions territorials de Benestar Social, centres dependents de la Direcció General d'Acció Social i Majors, i oficines PROP. Així mateix, podran formular-se, igualment, en fotocòpia del model que figura com a annex II a esta orde.

2. Les sol·licituds, degudament firmades, les podran presentar les persones interessades, acompanyades de la documentació que calga, en els registres de les direccions territorials de Benestar Social, en les oficines PROP o en qualsevol oficina de correus, si bé en este cas s'haurà de presentar en sobre obert perquè es puga estampar el segell i la data en l'imprès de sol·licitud i en la còpia. Tot això, sense perjudi del que disposa l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i Procediment administratiu Comú, modificada per la Llei 4/1999, de 13 de gener.

3. Quan dos persones que hagen presentat sol·licituds independents desitgen gaudir del mateix torn en el mateix balneari, hauran de presentar les seues sol·licituds unides, fent constar esta circumstància en la casella corresponent de l'imprès de sol·licitud (apartat D de l'annex II). En tot cas, no podran unir-se més de dos sol·licituds, siguen individuals o dobles, i tots els sol·licitants hauran de complir els requisits establits en l'article 6. Es considerarà com a sol·licitud principal la que obtinga una major puntuació després de l'aplicació del barem establert en l'annex III d'esta orde.

4. La persona sol·licitant consignarà en la sol·licitud fins a tres balnearis per orde de preferència. No obstant això, l'assignació del balneari s'efectuarà atenent estes preferències i segons les disponibilitats de places en cada un d'estos.

També podrà indicar-se fins a dos mesos de preferència per al gaudi del Programa, sempre dins del mateix període.

5. En l'apartat F de la sol·licitud s'haurà d'assenyalar afirmativament:

a) L'autorització expressa a la Conselleria de Benestar Social perquè puga accedir a les dades personals que es troben en els fitxers pertanyents a eixa Conselleria de Benestar Social o a altres administracions Públiques, als únics efectes de verificar el compliment dels requisits i les condicions necessàries per a participar en esta convocatòria, d'acord amb el que disposa l'article 5 del Decret 165/2010, de 8 d'octubre, del Consell, pel qual s'establixen mesures de simplificació i de reducció de càrregues administratives en els procediments gestionats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic (DOCV 6376, 14.10.2010).

No obstant això, si l'interessat no presta el seu consentiment o si es detecta alguna discordança amb les dades que haja facilitat, l'òrgan instructor li sol·licitarà que aporte els documents següents: fotocòpia compulsada del document nacional d'identitat (DNI), o bé del passaport o del número d'identificació d'extranger (NIE), segons calga; certificat d'empadronament; certificat de la pensió o pensions que, si és el cas, perceba i certificat del grau de discapacitat.

La falsedat de dades o la falsificació dels documents que es presenten tindrà com a conseqüència la pèrdua total dels drets de la persona sol·licitant, sense perjudi d'altres responsabilitats que puguen correspondre, entre estes, l'obligació de reintegrar l'import finançat per la

queden al cuidado de otras personas. En todo caso irán acompañados y compartirán habitación con sus padres.

#### *Artículo 6. Requisitos*

Los beneficiarios deberán reunir los siguientes requisitos:

1. Residir en cualquiera de los municipios que integran la Comunitat Valenciana.
2. Precisar los tratamientos termales solicitados y carecer de contraindicación médica para la recepción de los mismos.
3. Poder valerse por sí mismo para las actividades de la vida diaria. No padecer trastornos mentales o de conducta que puedan alterar la normal convivencia de los usuarios en los establecimientos hoteleros y termales, ni enfermedad infecto contagiosa. Las personas con discapacidad a que se refiere el apartado 3 del artículo 5, acudirán con su acompañante a fin de que este le ayude a realizar tales actividades.

#### *Artículo 7. Solicitudes*

1. Las solicitudes se formularán en el modelo que figura como anexo II de la presente orden. El modelo de solicitud será facilitado en las direcciones territoriales de Bienestar Social, centros dependientes de la Dirección General de Acción Social y Mayores, y oficinas PROP. Asimismo podrán formularse, igualmente, en fotocopia del modelo que figura como anexo II a la presente orden.

2. Las solicitudes, debidamente firmadas, se podrán presentar por las personas interesadas, acompañadas de la documentación que proceda en los registros de las direcciones territoriales de Bienestar Social; en las oficinas PROP, en cualquier oficina de correos, si bien en este caso se deberá presentar en sobre abierto para que se pueda estampar el sello y la fecha en el impreso de solicitud y en la copia. Todo ello, sin perjuicio de lo dispuesto en lo establecido en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento administrativo Común modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

3. Cuando dos personas que hayan presentado solicitudes independientes deseen disfrutar del mismo turno en el mismo balneario, deberán presentar sus solicitudes unidas, haciendo constar esta circunstancia en la casilla correspondiente del impreso de solicitud (apartado D del anexo II). En todo caso, no podrán unirse más de dos solicitudes, ya sean individuales o dobles y todos los solicitantes deberán cumplir los requisitos establecidos en el artículo 6. Se considerará como solicitud principal la que obtenga una mayor puntuación tras la aplicación del baremo, establecido en el anexo III de la presente orden.

4. El solicitante consignará en la solicitud hasta tres balnearios por orden de preferencia. No obstante, la asignación del balneario se efectuará atendiendo a dichas preferencias y según las disponibilidades de plazas en cada uno de ellos.

También podrá indicarse hasta dos meses de preferencia para el disfrute del Programa, siempre dentro del mismo periodo.

5. En el apartado F de la solicitud se deberá señalar afirmativamente:

a) La autorización expresa a la Conselleria de Bienestar Social para que pueda acceder a los datos personales obrantes en los ficheros pertenecientes a esa Conselleria de Bienestar Social o a otras Administraciones Públicas, a los únicos efectos de verificar el cumplimiento de los requisitos y condiciones necesarios para participar en la presente convocatoria, conforme a lo dispuesto en el artículo 5 del Decreto 165/2010, de 8 de octubre, del Consell, por el que se establecen medidas de simplificación y de reducción de cargas administrativas en los procedimientos gestionados por la administración de la Generalitat y su sector público (DOCV 6376, 14.10.2010).

No obstante, si el interesado no presta su consentimiento o si se detecta alguna discordança con los datos que haya facilitado, el órgano instructor le solicitará que aporte los siguientes documentos: fotocopia compulsada del documento nacional de identidad (DNI), o bien del pasaporte o del número de identificación de extranjero (NIE), según proceda; certificado de empadronamiento; certificado de la pensión o pensiones que, en su caso, perciba y certificación del grado de discapacidad.

La falsedad de datos o la falsificación de los documentos que se presenten, tendrá como consecuencia la pérdida total de los derechos de la persona solicitante, sin perjuicio de otras responsabilidades que puedan corresponder, entre ellas, la obligación de reintegrar el importe

Conselleria de Benestar Social, amb el pagament dels interessos de demora que siguen procedents des del moment del pagament efectuat a l'establiment termal corresponent, si en el moment de declarar-se la imprecadència de l'admissió al programa de balnearis ja s'haguera gaudit de l'estada.

b) L'autorització expressa per a facilitar als establiments termals les dades relatives a la identitat, adreça i telèfon dels interessats, per a finalitats relacionades amb l'execució del programa. Si no s'autoritza expressament la comunicació als establiments termals les dades d'identitat, adreça i telèfon dels interessats, es procedirà a l'arxivament de la sol·licitud per no ser viable la gestió d'esta.

#### *Article 8. Presentació de sol·licituds*

La persona sol·licitant haurà de presentar la documentació següent:

1. Sol·licitud segons el model oficial que figura en l'annex II, degudament omplida i firmada.

2. Declaració responsable degudament firmada sobre la seua salut, de la persona sol·licitant, el cònjuge o acompanyant o fills discapacitats en els casos que calga.

#### *Article 9. Terminis de sol·licitud*

1. A fi d'efectuar l'assignació dels torns i places entre totes les persones sol·licitants s'establixen dos terminis per a la presentació de sol·licituds:

a) Per als torns que es realitzen des del mes d'abril fins al mes d'agost de 2014, el termini de presentació de les sol·licituds serà el comprés des de l'endemà de la publicació d'esta orde fins al divendres 31 de gener de 2014.

b) Per als torns que es realitzen des del mes de setembre fins al mes de desembre de 2014 i de gener a abril de 2015, el termini de sol·licituds serà el comprés des del dissabte 1 de febrer al dilluns 31 de març de 2014, ambdós inclosos.

Per a la inclusió en la llista d'espera de places per a cobrir les que queden vacants per renunciacions o altres circumstàncies, el termini finalitzarà el divendres 31 d'octubre de 2014.

2. Sense perjudici que els sol·licitants puguen formular la sol·licitud en els terminis establits anteriorment, amb la finalitat de simplificar tràmits, es remetran comunicacions singulars a tots els sol·licitants que, reunint els requisits de la convocatòria de l'any 2013/2014, els seus expedients estiguen complets. El termini de presentació per a estes sol·licituds precomplides finalitzarà el divendres 17 de gener de 2014 per als dos torns.

#### *Article 10. Tramitació*

1. Els òrgans receptors de les sol·licituds, les remetran amb tota la documentació a la Direcció General d'Acció Social i Majors.

2. Quan la sol·licitud no posseïska els requisits exigits o no adjunte la documentació que d'acord amb esta orde resulte exigible, es requerirà la persona interessada perquè en el termini de 10 dies esmene la falta o adjunte els documents preceptius, amb indicació que, si no ho fa, es considerarà que desistix de la petició, amb resolució prèvia que haurà de ser dictada en els termes que preveu l'article 42 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, en la redacció donada per la Llei 4/1999, de 13 de gener, i notificada a la persona interessada.

3. En qualsevol fase de la tramitació de l'expedient, a la vista de la documentació que hi conste i de les obligacions que s'adquirixen per la concessió de la plaça, es podran demanar informes dels organismes i entitats que es consideren oportuns i efectuar les comprovacions necessàries sobre l'exactitud de tot això.

4. Una vegada estudiada la sol·licitud quant al compliment dels requisits fixats en els articles precedents, s'aplicarà el barem establert en l'annex III d'esta orde, a fi d'obtenir una puntuació que servirà com a criteri en l'adjudicació de places, així com en l'orde de reserva de les persones que no obtinguen plaça directa.

#### *Article 11. Resolució i adjudicació de places*

1. La competència per a resoldre les sol·licituds es delega en la directora general d'Acció Social i Majors, en virtut de la Resolució de

financiado por la Conselleria de Bienestar Social, con el abono de los intereses de demora que procedan desde el momento del pago efectuado al establecimiento termal correspondiente, si en el momento de declararse la imprecadencia de la admisión al programa de balnearios ya se hubiese disfrutado de la estancia.

b) La autorización expresa para facilitar a los establecimientos termales los datos relativos a la identidad, dirección y teléfono de los interesados, para fines relacionados con la ejecución del programa. Si no se autoriza expresamente la comunicación a los establecimientos termales los datos de identidad, domicilio y teléfono de los interesados, se procederá a archivar la solicitud por no ser viable la gestión de la misma.

#### *Artículo 8. Presentación de solicitudes*

La persona solicitante deberá presentar la siguiente documentación:

1. Solicitud según modelo oficial que figura en el anexo II, debidamente cumplimentada y firmada.

2. Declaración responsable debidamente firmada sobre su salud, de la persona solicitante, el cónyuge o acompañante o hijos discapacitados en los casos que proceda.

#### *Artículo 9. Plazos de solicitud*

1. Al objeto de efectuar la asignación de los turnos y plazas entre todas las personas solicitantes se establecen dos plazos para la presentación de solicitudes:

a) Para los turnos que se realicen desde el mes de abril hasta el mes de agosto de 2014, el plazo de presentación de las solicitudes será el comprendido desde el día siguiente al de la publicación de esta orden hasta el viernes 31 de enero de 2014.

b) Para los turnos que se realicen desde el mes de septiembre hasta el mes de diciembre de 2014 y de enero a abril de 2015, el plazo de solicitudes será el comprendido desde el sábado 1 de febrero al lunes 31 de marzo de 2014 ambos inclusive.

Para su inclusión en la lista de espera de plazas para cubrir aquellas que vayan quedando vacantes por renunciaciones u otras circunstancias, el plazo finalizará el viernes 31 de octubre de 2014.

2. Sin perjuicio de que los solicitantes puedan formular su solicitud en los plazos y términos establecidos anteriormente, con la finalidad de simplificar trámites, se remitirán comunicaciones singulares a todos los solicitantes que, reuniendo los requisitos de la convocatoria del año 2013/2014, sus expedientes estén completos. El plazo de presentación para estas solicitudes precomplimentadas finalizará el viernes 17 de enero de 2014 para ambos turnos.

#### *Artículo 10. Tramitación*

1. Los órganos receptores de las solicitudes, las remitirán con toda la documentación a la Dirección General de Acción Social y Mayores.

2. Cuando la solicitud no reúna los requisitos exigidos, o no se acompañe la documentación, que de acuerdo con esta orden resulte exigible, se requerirá a la persona interesada para que en el plazo de 10 días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, previa resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 42 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada al mismo por la Ley 4/1999, de 13 de enero, y notificada a la persona interesada.

3. En cualquier fase de la tramitación del expediente, a la vista de la documentación obrante en el mismo y de las obligaciones que se adquieren por la concesión de la plaza, se podrán recabar informes de los organismos y entidades que se estime oportuno y efectuar las comprobaciones necesarias sobre la exactitud de todo ello.

4. Una vez estudiada la solicitud en cuanto al cumplimiento de los requisitos fijados en los artículos precedentes, se aplicará el baremo establecido en el anexo III de la presente orden, al objeto de obtener una puntuación que servirà como criterio en la adjudicación de plazas, así como en el orden de reserva de las personas que no obtenga plaza directa.

#### *Artículo 11. Resolución y adjudicación de plazas*

1. La competencia para resolver las solicitudes se delega en la directora general de Acción Social y Mayores, en virtud de la Resolución de

27 de febrer de 2009, del conseller de Benestar Social i vicepresident tercer del Consell, sobre delegació de l'exercici de competències en determinats òrgans de la Conselleria (DOCV 5967, 04.03.2009).

2. Les places oferides en esta orde es concediran d'acord amb la puntuació obtinguda per cada una de les persones sol·licitants, després de l'aplicació del barem establert en l'annex III d'esta orde.

3. En el cas que el nombre de sol·licituds rebudes sobrepassa el nombre de places oferides per a cada un dels períodes establerts, l'assignació dels torns s'efectuarà atenent el criteri establert en l'apartat anterior.

Així mateix, les sol·licituds que no puguen atendre's en el primer període, s'acumularan a la llista d'espera del segon període.

4. A fi d'evitar que en algun dels torns queden vacants, quan per circumstàncies personals o d'un altre tipus els beneficiaris no puguen gaudir la plaça que se'ls haja assignat, en cada resolució s'establirà una llista d'espera de persones suplents per a la cobertura de les vacants que s'hi produïsquen. Estes persones suplents adquiriran automàticament la condició de beneficiàries per l'orde que figuren en la esta resolució a mesura que es produïsquen baixes o vacants d'aquelles persones que hagen resultat adjudicatàries de places.

5. La Direcció General d'Acció Social i Majors adjudicarà els torns d'acord amb el que estableixen els apartats anteriors a les persones beneficiàries i/o suplents que corresponga, segons la disponibilitat de dates i places para cada un dels torns, i efectuarà la notificació corresponent a cada un d'ells.

6. En la notificació de la resolució d'adjudicació a la persona interessada, se li informará de la data del torn de gaudi de la plaça concedida i el balneari assignat, així com del termini per a la confirmació de la seua assistència i per a l'abonament de l'import dels gastos de gestió de la reserva, d'acord amb el que estableixen els apartats 1 i 2 de l'article 12 d'esta orde.

7. Quan concórreguen causes justificades que impedisquen a les persones beneficiàries el gaudi de la plaça concedida en les dates del torn assignat, hauran de notificar-ho com més prompte millor a la Direcció General d'Acció Social i Majors i a l'establiment balneari a fi de poder disposar de la seua plaça per a una altra persona. No procedirà la devolució dels gastos de gestió de reserva de plaça.

Els beneficiaris en esta situació podran sol·licitar a la Direcció General d'Acció Social i Majors la seua inclusió en la llista d'espera, a fi de conservar la possibilitat d'assignació d'una plaça vacant en un torn posterior. L'import abonat com a gastos de gestió de reserva de plaça s'entendrà abonada com a reserva del torn posterior assignat.

8. En els casos en què l'estada no es gaudisca totalment, només podran completar-se els dies de gaudi quan la interrupció siga per causa de força major demostrable, i es comuniqui immediatament a l'establiment termal. En estos casos, la resta de dies no gaudits únicament podran fer-se efectius d'acord amb les disponibilitats del balneari, i en les dates que este determine i no procedirà la devolució de l'import que haja abonat el beneficiari a l'establiment termal.

9. L'abandó voluntari del balneari durant el període de gaudi de la plaça no donarà dret a la persona beneficiària a completar els dies que li falten en cap altra data o lloc dels inicialment assignats, ni a la devolució de l'import abonat a l'establiment termal.

10. La persona beneficiària només podrà gaudir d'un torn, dins del termini d'execució del programa fixat en esta orde.

11. La Direcció General d'Acció Social i Majors haurà de resoldre i notificar les sol·licituds presentades en el termini de sis mesos comptador des de l'endemà de l'acabament del segon termini de sol·licitud. Transcorregut este termini sense que la Direcció General d'Acció Social i Majors haguera notificat resolució expressa, els sol·licitants podran entendre desestimades les seues peticions per silenci administratiu, de conformitat amb el que estableix l'article 44.1 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú. I això sense perjudi de l'obligació legal de resoldre la petició formulada.

#### *Article 12. Obligacions de les persones beneficiàries*

Les persones beneficiàries tindran les obligacions següents:

27 de febrero de 2009, del conseller de Bienestar Social y Vicepresidente tercero del Consell, sobre delegación del ejercicio de competencias en determinados órganos de la Conselleria (DOCV 5967, 04.03.2009).

2. Las plazas ofertadas en la presente orden se concederán conforme a la puntuación obtenida por cada una de las personas solicitantes, tras la aplicación del baremo establecido en el anexo III de esta orden.

3. En el caso de que el número de solicitudes recibidas sobrepase el número de plazas ofertadas para cada uno de los periodos establecidos, la asignación de los turnos se efectuará atendiendo al criterio establecido en el apartado anterior.

Asimismo, las solicitudes que no puedan atenderse en el primer periodo, se acumularán a la lista de espera del segundo periodo.

4. A fin de evitar que en alguno de los turnos queden vacantes, cuando por circunstancias personales o de otro tipo los beneficiarios no puedan disfrutar la plaza que se les haya asignado, en cada resolución se establecerá una lista de espera de personas suplentes para la cobertura de vacantes que se produzcan. Dichos suplentes, adquirirán automáticamente la condición de beneficiarios por el orden que figuren en dicha resolución a medida que se produzcan bajas o vacantes de aquellas personas que hayan resultado adjudicatarias de plazas.

5. La Dirección General de Acción Social y Mayores adjudicará los turnos de acuerdo con lo establecido en los apartados anteriores a las personas beneficiarias y/o suplentes que corresponda, según la disponibilidad de fechas y plazas para cada uno de los turnos, efectuando la notificación correspondiente a cada uno de ellos.

6. En la notificación de la resolución de adjudicación a la persona interesada, se le informará de la fecha del turno de disfrute de la plaza concedida y el balneario asignado, así como del plazo para la confirmación de su asistencia y para el abono del importe de los gastos de gestión de la reserva, de acuerdo con lo establecido en los apartados 1 y 2 del artículo 12 de esta orden.

7. Cuando concurren causas justificadas que impidan a las personas beneficiarias el disfrute de la plaza concedida en las fechas del turno asignado, deberá notificarlo lo antes posible a la Dirección General de Acción Social y Mayores y al establecimiento balneario a fin de poder disponer de su plaza para otra persona. No procederá la devolución de los gastos de gestión de reserva de plaza.

Los beneficiarios en esta situación podrán solicitar a la Dirección General de Acción Social y Mayores, su inclusión en la lista de espera, al objeto de conservar la posibilidad de asignación de una plaza vacante en un turno posterior. El importe abonado como gastos de gestión de reserva de plaza se entenderá abonada como reserva del turno posterior asignado.

8. En los supuestos en los que la estancia no sea disfrutada en su totalidad, solo podrán completarse los días de disfrute cuando la interrupción sea por causa de fuerza mayor demostrable, y se comuniquen de inmediato al establecimiento termal. En estos casos, el resto de días no disfrutados, únicamente podrán hacerse efectivos de acuerdo con las disponibilidades del balneario, y en las fechas que este determine y no procederá la devolución del importe abonado por el beneficiario al establecimiento termal.

9. El abandono voluntario del balneario durante el período de disfrute de la plaza no dará derecho a la persona beneficiaria a completar los días que le falten en ninguna otra fecha o lugar de los inicialmente asignados, ni a la devolución del importe abonado al establecimiento termal.

10. La persona beneficiaria solo podrá disfrutar de un turno, dentro del plazo de ejecución del programa fijado en la presente orden.

11. La Dirección General de Acción Social y Mayores deberá resolver y notificar las solicitudes presentadas en el plazo de seis meses, a contar desde el día siguiente al de finalización del segundo plazo de solicitud. Transcurrido dicho plazo sin que la Dirección General de Acción Social y Mayores hubiese notificado resolución expresa, los solicitantes podrán entender desestimadas sus peticiones por silencio administrativo, de conformidad con lo establecido en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. Y ello sin perjuicio de la obligación legal de resolver sobre la petición formulada.

#### *Artículo 12. Obligaciones de las personas beneficiarias.*

Las personas beneficiarias tendrán las siguientes obligaciones:

1. Confirmació d'assistència. Rebuda la notificació de la concessió d'una plaça en un dels torns, la persona beneficiària haurà de confirmar la seua assistència a este torn telefònicament, o per qualsevol altre mitjà (fax, telegrama, etc.) al balneari corresponent, dins del termini indicat en esta notificació. Les persones seleccionades que no es presenten en la data indicada en el balneari adjudicat sense causa justificada, o que incomplisquen qualsevol de les obligacions arrellegades en este article, perdran els drets que els atorga la resolució de concessió de la plaça, així com l'import dels gastos de gestió de reserva de plaça abonat.

2. Pagament. Una vegada confirmada la seua assistència, la persona beneficiària haurà de remetre a l'adreça del balneari, per gir postal, en el termini que se li indique, la quantitat de 25 euros en concepte de gastos de gestió de reserva de plaça, i abonarà la resta de l'import quan arribe a l'establiment termal.

En el cas que el beneficiari no pague la quantitat estipulada en concepte de gastos de gestió de reserva de plaça, d'acord amb el que especifica el paràgraf anterior, s'entendrà que renúncia a esta, i es podrà seleccionar un altre beneficiari per a cobrir la vacant.

3. Normes de convivència. Una vegada en l'establiment termal, la persona beneficiària estarà obligada a respectar les normes de convivència del centre i sotmetre's al reglament de règim intern del balneari, així com a les indicacions mèdiques en relació amb els tractaments.

#### *Article 13. Forma de pagament de les places*

1. Les persones beneficiàries, una vegada confirmada la seua assistència, formalitzaran el pagament d'acord amb el que indica l'article 12.2 d'esta orde.

2. La Conselleria de Benestar Social abonarà l'import corresponent a l'establiment termal, d'acord amb el que estipulen els corresponents contractes administratius que se subscriuen.

#### *Article 14. Recursos*

1. Contra les resolucions de concessió o denegació d'una plaça, que esgoten la via administrativa, pot interposar-se, potestativament, un recurs de reposició davant del mateix òrgan que l'haja dictat, en el termini d'un mes comptador des de l'endemà de la notificació, de conformitat amb els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i Procediment Administratiu Comú, modificada per la Llei 4/99, de 13 de gener; o bé pot interposar directament un recurs contenciós administratiu davant de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana en el termini de dos mesos comptador des de l'endemà de la notificació, de conformitat amb el que disposen els articles 10 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa. I això sense perjudi de poder interposar qualsevol altre recurs que s'estime pertinent.

2. Davant de la desestimació per silenci administratiu podrà interposar-se davant de l'acte presumpte un recurs potestatiu de reposició en el termini de tres mesos comptador des del moment que haguera finalitzat el termini per a dictar i notificar la resolució expressa que s'indica en l'article 11.11 d'esta orde, o bé directament un recurs contenciós administratiu davant de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, en la forma, el termini i les condicions fixats en l'article 46, de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de l'esmentada jurisdicció. I això sense perjudi de poder interposar qualsevol altre recurs que considere pertinent.

#### *Article 15. Finançament*

La contribució de la Conselleria de Benestar Social en el finançament de les places convocades en esta orde no podrà superar l'import màxim fixat en 131 euros per plaça, ni globalment la quantia establida en el contracte administratiu per a la prestació del servici que corresponga pagar a la Conselleria de Benestar Social a càrrec dels pressupostos de la Generalitat dels exercicis corresponents.

#### *Article 16. Recursos*

Contra esta orde, que posa fi a la via administrativa, les persones interessades poden interposar, potestativament, un recurs de reposició

1. Confirmación de asistencia. Recibida la notificación de la concesión de una plaza en uno de los turnos, el beneficiario/a deberá confirmar su asistencia a dicho turno telefónicamente, o por cualquier otro medio (fax, telegrama, etc.) al balneario correspondiente, dentro del plazo indicado en dicha notificación. Las personas seleccionadas que no se presenten en la fecha indicada en el balneario adjudicado sin causa justificada, o que incumplan cualquiera de las obligaciones recogidas en este artículo, perderán los derechos que les otorga la resolución de concesión de la plaza, así como el importe de gastos de gestión de reserva de plaza abonado.

2. Pago. Una vez confirmada su asistencia, el beneficiario deberá remitir a la dirección del balneario, por giro postal, en el plazo que se le indique, la cantidad de 25 euros en concepto de gastos de gestión de reserva de plaza, abonando el resto del importe a su llegada al establecimiento termal.

En el supuesto de que el beneficiario no abone la cantidad estipulada en concepto de gastos de gestión de reserva de plaza, de acuerdo con lo especificado en el párrafo anterior, se entenderá que renuncia a la misma, pudiendo seleccionarse otro beneficiario para cubrir su vacante.

3. Normas de convivencia. Una vez en el establecimiento termal, el termalista estará obligado a respetar las normas de convivencia del centro sometiéndose al reglamento de régimen interno del balneario, así como a las indicaciones médicas en relación con los tratamientos.

#### *Artículo 13. Forma de pago de las plazas*

1. Las personas beneficiarias, una vez confirmada su asistencia, formalizarán el pago conforme a lo indicado en el artículo 12.2 de esta orden.

2. La Conselleria de Bienestar Social abonará el importe correspondiente, al establecimiento termal, conforme a lo estipulado en los correspondientes contratos administrativos que se suscriban.

#### *Artículo 14. Recursos*

1. Contra las resoluciones de concesión o denegación de una plaza, que agotan la vía administrativa, podrá interponerse potestativamente recurso de reposición ante el mismo órgano que la haya dictado, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su notificación, de conformidad con los artículos 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones públicas y Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/99, de 13 de enero; o bien, podrá interponerse directamente recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su notificación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa. Y ello sin perjuicio de poder interponer cualquier otro recurso que se estime pertinente.

2. Ante la desestimación por silencio administrativo podrá interponerse frente al acto presunto, recurso potestativo de reposición en el plazo de tres meses a contar desde que hubiese finalizado el plazo para dictar y notificar la resolución expresa que se indica en el artículo 11.11 de la presente orden o, bien, directamente, recurso contencioso administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana en la forma, plazo y condiciones fijados en el artículo 46, de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de dicha jurisdicción. Y ello, sin perjuicio de poder interponer cualquier otro recurso que estime pertinente.

#### *Artículo 15. Financiación*

La contribución de la Conselleria de Bienestar Social en la financiación de las plazas convocadas en la presente orden no podrá superar el importe máximo fijado en 131 euros por plaza, ni globalmente la cuantía establecida en el contrato administrativo para la prestación del servicio que corresponda abonar a la Conselleria de Bienestar Social con cargo a los Presupuestos de la Generalitat de los ejercicios correspondientes.

#### *Artículo 16. Recursos*

Contra la presente orden, que pone fin a la vía administrativa, las personas interesadas podrán interponer, potestativamente recurso de

davant del mateix òrgan que l'ha dictat, en el termini d'un mes comptador des de l'endemà de la publicació, de conformitat amb els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, modificada per la Llei 4/1999, de 13 de gener; o bé podran interposar directament un recurs contenciós administratiu davant de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, en el termini de dos mesos comptador des de l'endemà de la seua publicació, de conformitat amb el que disposen els articles 10 i 46 de l'esmentada Llei 29/1998, de 13 de juliol; tot això sense perjudi que puguen interposar qualsevol altre que estimen pertinent.

#### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

*Primera. Adjudicació de places*

En cap cas s'adjudicaran les places mentre no s'hagen formalitzat els corresponents contractes administratius amb les empreses titulars dels balnearis.

*Segona. Notificació de les ajudes a la Comissió Europea*

Les ajudes concedides per mitjà d'esta orde no necessiten ser notificades a la Comissió Europea, atés que no tenen tots els requisits de l'apartat 1 de l'article 107 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea, ja que els destinataris finals de la concessió són persones físiques.

#### DISPOSICIONS FINALS

*Primera. Entrada en vigor*

Esta orde entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València, 13 de desembre de 2013

La consellera de Benestar Social,  
ASUNCIÓN SÁNCHEZ ZAPLANA

reposición ante el mismo órgano que la ha dictado, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación, de conformidad con los artículos 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero; o bien podrán interponer directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su publicación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 10 y 46 de la citada Ley 29/1998, de 13 de julio; todo ello sin perjuicio de que puedan interponer cualquier otro que estimen pertinente.

#### DISPOSICIÓN ADICIONAL

*Primera. Adjudicación de plazas*

En ningún caso se adjudicarán las plazas mientras no se hayan formalizado los correspondientes contratos administrativos con las empresas titulares de los balnearios.

*Segunda. Notificación de las ayudas a la Comisión Europea*

Las ayudas concedidas mediante esta orden no precisan de su notificación a la Comisión Europea, por no reunir todos los requisitos del apartado 1 del artículo 107 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, al ser los destinatarios finales de la concesión personas físicas.

#### DISPOSICIONES FINALES

*Primera. Entrada en vigor*

La presente orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 13 de diciembre de 2013

La consellera de Benestar Social,  
ASUNCIÓN SÁNCHEZ ZAPLANA

### ANNEX I

#### BALNEARIS VALENCIANS PARTICIPANTS EN EL PROGRAMA DE TERMALISME VALENCIÀ

Període: del 16 d'abril de 2014 al 15 d'abril de 2015

COMUNITAT VALENCIANA		BALNEARI	TRACTAMENTS	PREU PER USUARI (IVA inclòs)
PROVÍNCIA	LOCALITAT			
VALÈNCIA	COFRENTES	COFRENTES	Reumatològic Digestiu	249,70 €
VALÈNCIA	CHULILLA	CHULILLA	Reumatològic Respiratori	249,70 €
CASTELLÓ	MONTANEJOS	MONTANEJOS	Reumatològic Respiratori	228,80 €
VALÈNCIA	CALLES	VERCHE	Reumatològic Dermatològic	218,90 €
CASTELLÓ	LA VILA VELLA	LA VILA VELLA	Reumatològic Respiratori	218,90 €

VALENCIA	REQUENA	FUENTE PODRIDA	Reumatològic	Dermatològic	218,90 €
CASTELLÓ	BENASAL	BENASAL	Digestiu		218,90 €

\* \* \* \* \*

ANEXO I

BALNEARIOS VALENCIANOS PARTICIPANTES EN EL  
PROGRAMA DE TERMALISMO VALENCIANO

Periodo: del 16 de abril de 2014 a 15 de abril de 2015

<i>COMUNITAT VALENCIANA</i>		<i>BALNEARIO</i>	<i>TRATAMIENTOS</i>		<i>PRECIO A PAGAR POR USUARIO (IVA incluido)</i>
<i>PROVINCIA</i>	<i>LOCALIDAD</i>				
VALENCIA	COFRENTES	COFRENTES	Reumatològic	Digestivo	249,70 €
VALENCIA	CHULLILLA	CHULLILLA	Reumatològic	Respiratorio	249,70 €
CASTELLÓN	MONTANEJOS	MONTANEJOS	Reumatològic	Respiratorio	228,80 €
VALENCIA	CALLES	VERCHE	Reumatològic	Dermatològic	218,90 €
CASTELLÓN	LA VILA VELLA	VILLAVIEJA	Reumatològic	Respiratorio	218,90 €
VALENCIA	REQUENA	FUENTE PODRIDA	Reumatològic	Dermatològic	218,90 €
CASTELLON	BENASAL	BENASAL	Digestivo		218,90 €



ANNEX II / ANEXO II

 <b>GENERALITAT VALENCIANA</b>	<b>PROGRAMA DE TERMALISME VALENCIÀ</b> <b>PROGRAMA DE TERMALISMO VALENCIANO</b>
<input type="checkbox"/> Individual <input type="checkbox"/> Matrimoni/parella de fet / Matrimonio/pareja de hecho <input type="checkbox"/> Discapacitat/ada amb acompanyant / Discapacitado/a con acompañante <input type="checkbox"/> Fill/a discapacitat/ada / Hijo/a discapacitado/a	
<b>A</b>	<b>DADES DE LA PERSONA SOL·LICITANT</b> <b>DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE</b>
CODI EXPEDIENT / CÓDIGO EXPEDIENTE	
DNI / NIF	COGNOMS / APELLIDOS
NOM / NOMBRE	
DATA NAIXEMENT / FECHA NACIMIENTO	
ADREÇA (CARRER/PL., NÚM. I PORTA) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA, Nº Y PUERTA)	CP
TELÈFON / TELÉFONO	LOCALITAT / LOCALIDAD
BALNEARIS PREFERENTS / BALNEARIOS PREFERENTES	
1	2
3	
MESOS PREFERENTS / MESES PREFERENTES	
1	2
<b>B</b>	<b>DADES DEL CÒNJUGE / PARELLA (1) / DATOS DEL CÒNYUGE / PAREJA (1)</b>
DNI / NIF	COGNOMS / APELLIDOS
NOM / NOMBRE	
DATA NAIXEMENT / FECHA NACIMIENTO	
<small>(1) Només en el cas que sol·licite plaça / Sólo en el caso de que solicite plaza</small>	
<b>C</b>	<b>DADES DE LA PERSONA ACOMPANYANT (2) O FILL/A DISCAPACITAT/ADA (3)</b> <b>DATOS DE LA PERSONA ACOMPAÑANTE (2) O HIJO/A DISCAPACITADO/A (3)</b>
DNI / NIF	COGNOMS / APELLIDOS
NOM / NOMBRE	
DATA NAIXEMENT / FECHA NACIMIENTO	
<small>(2) En el cas de persones amb discapacitat igual o superior al 65% / En el caso de personas con discapacidad igual o superior al 65%</small>	
<small>(3) Amb discapacitat igual o superior al 33% / Con discapacidad igual o superior al 33%</small>	
<b>D</b>	<b>A OMLIR SI ES VOL UNIR LA SOL·LICITUD A LA D'UNA ALTRA PERSONA</b> <b>A CUMPLIMENTAR SI SE QUIERE UNIR LA SOLICITUD A LA DE OTRA PERSONA</b>
DNI / NIF	COGNOMS / APELLIDOS
NOM / NOMBRE	
<b>E</b>	<b>EN CAS DE NECESSITAT, AVISE / EN CASO DE NECESIDAD, AVISAR A</b>
COGNOMS / APELLIDOS	NOM / NOMBRE
TELÈFON / TELÉFONO	
<b>F</b>	<b>AUTORITZACIÓ D'ACCÉS A DADES PERSONALS A OMLIR PER LA PERSONA SOL·LICITANT</b> <b>AUTORIZACIÓN DE ACCESO A DATOS PERSONALES A RELLENAR POR LA PERSONA SOLICITANTE</b>
<p>De conformitat amb allò disposat en l'article 5 del Decret 165/2010, de 8 d'octubre, del Consell, pel qual s'establixen mesures de simplificació i de reducció de càrregues administratives en els procediments gestionats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, <b>AUTORITZE</b> expressament la Conselleria de Benestar Social perquè pugua accedir a les meues dades personals que hi ha als fitxers que pertanyen a eixa conselleria i a altres administracions públiques a los únics efectes de la verificació del compliment dels requisits i condicions necessaris per a participar en esta convocatòria i de la comunicació, als establiments termals, de la identitat, l'adreça i el telèfon de les persones interessades per a fins relacionats amb el programa.</p> <p>Conforme a lo dispuesto en el artículo 5 del Decreto 165/2010, de 8 de octubre, del Consell, por el que se establecen medidas de simplificación y reducción de cargas administrativas en los procedimientos gestionados por la administración de la Generalitat y su sector público, <b>AUTORIZO</b> expresamente a la Conselleria de Bienestar Social para que pueda acceder a mis datos personales obrantes en los ficheros pertenecientes a esa conselleria o a otras administraciones públicas a los únicos efectos de verificar el cumplimiento de los requisitos y condiciones necesarios para participar en la presente convocatoria y de la comunicar, a los establecimientos termales, la identidad, dirección y teléfono de las personas interesadas para fines relacionados con el programa.</p>	
<input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	
_____, _____ d _____ de _____	
La persona sol·licitant La persona solicitante	La persona cònjuge o parella La persona cónyuge o pareja
La persona acompanyant o fill/a discapacitat/ada La persona acompañante o hijo/a discapacitado/a	
Firma: _____ Firma: _____ Firma: _____	
<small>Les dades de caràcter personal que conté l'imprès podran ser incloses en un fitxer per al seu tractament per este òrgan administratiu, com a titular responsable del fitxer, en l'ús de les funcions pròpies que té atribuïdes i en l'àmbit de les seues competències. Així mateix, se l'informa de la possibilitat d'exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, tot això de conformitat amb el que disposa l'art. 5 de la Llei Orgànica 15/1999, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE núm. 298, de 14/12/99).</small>	
<small>Los datos de carácter personal contenidos en el impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por este órgano administrativo, como titular responsable del fichero, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas y en el ámbito de sus competencias. Asimismo, se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo ello de conformidad con lo dispuesto en el art. 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal (BOE nº 298, de 14/12/99).</small>	
REGISTRE D'ENTRADA REGISTRO DE ENTRADA	
DATA D'ENTRADA EN L'ÒRGAN COMPETENT FECHA ENTRADA EN ÓRGANO COMPETENTE	


(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

CHAP - IAC

DIN - A4

IA - 22033 - 01 - E

ANNEX II / ANEXO II

 <b>GENERALITAT VALENCIANA</b>	<b>PROGRAMA DE TERMALISME VALENCIÀ</b> <b>PROGRAMA DE TERMALISMO VALENCIANO</b>
---	--

<b>G</b>	<b>DECLARACIONS RESPONSABLES DEL TITULAR DE LA SOL·LICITUD</b> <b>DECLARACIONES RESPONSABLES DEL TITULAR DE LA SOLICITUD</b>
----------	---

COGNOMS / APELLIDOS	NOM / NOMBRE	DNI
---------------------	--------------	-----

**DECLARE RESPONSABLEMENT / DECLARO RESPONSABLEMENTE**

1. Que em valc per mi mateix/a per a les activitats de la vida diària / *Que me valgo por si mismo/a para las actividades de la vida diaria*  SÍ  NO
2. Que utilitze cadira de rodes per a desplaçar-me / *Que utilizo silla de ruedas para desplazarme*  SÍ  NO
3. Que presente trastorns de comportament que puguen produir alteracions en la convivència d'un centre residencial col·lectiu / *Que presento trastornos de comportamiento que pueden producir alteraciones en la convivencia de un centro residencial colectivo*  SÍ  NO
4. Que patisc malaltia infecto-contagiosa (indique-la) / *Que padezco enfermedad infecto contagiosa (indicar)*  SÍ  NO
5. Que desitge acudir al balneari per a rebre tractament:  Reumatològic / *Que deseo acudir al balneario para recibir tratamiento:*  Reumatológico  Respiratori / *Respiratorio*  Dermatològic / *Dermatológico*  Digestiu / *Digestivo*
6. Que són certes les dades que figuren en esta declaració, i sóc conscient que la ocultació o falsedat d'estes poden ser motiu de l'anul·lació del meu expedient o de l'anul·lació de l'ajuda concedida. / *Que son ciertos los datos que figuran en esta declaración, siendo consciente que la ocultación o falsedad en los mismos puede ser motivo de la anulación de mi expediente o de la anulación de la ayuda concedida*

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

<b>H</b>	<b>DECLARACIONS RESPONSABLES DEL CÒNYUGE O PARELLA</b> <b>DECLARACIONES RESPONSABLES DEL CÓNYUGE O PAREJA</b>
----------	--

COGNOMS / APELLIDOS	NOM / NOMBRE	DNI
---------------------	--------------	-----

**DECLARE RESPONSABLEMENT / DECLARO RESPONSABLEMENTE**

1. Que em valc per mi mateix/a per a les activitats de la vida diària / *Que me valgo por si mismo/a para las actividades de la vida diaria*  SÍ  NO
2. Que utilitze cadira de rodes per a desplaçar-me / *Que utilizo silla de ruedas para desplazarme*  SÍ  NO
3. Que presente trastorns de comportament que puguen produir alteracions en la convivència d'un centre residencial col·lectiu / *Que presento trastornos de comportamiento que pueden producir alteraciones en la convivencia de un centro residencial colectivo*  SÍ  NO
4. Que patisc malaltia infecto-contagiosa (indique-la) / *Que padezco enfermedad infecto contagiosa (indicar)*  SÍ  NO
5. Que desitge acudir al balneari per a rebre tractament:  Reumatològic / *Que deseo acudir al balneario para recibir tratamiento:*  Reumatológico  Respiratori / *Respiratorio*  Dermatològic / *Dermatológico*  Digestiu / *Digestivo*
6. Que són certes les dades que figuren en esta declaració, i sóc conscient que la ocultació o falsedat d'esta poden ser motiu de l'anul·lació del meu expedient o de l'anul·lació de l'ajuda concedida. / *Que son ciertos los datos que figuran en esta declaración, siendo consciente que la ocultación o falsedad en los mismos puede ser motivo de la anulación de mi expediente o de la anulación de la ayuda concedida*

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

<b>I</b>	<b>DECLARACIONS RESPONSABLES DE L'ACOMPANYANT (1) O FILL/A DISCAPACITAT/ADA (2)</b> <b>DECLARACIONES RESPONSABLES DEL ACOMPAÑANTE (1) O HIJO/A DISCAPACITADO/A (2)</b>
----------	---

COGNOMS / APELLIDOS	NOM / NOMBRE	DNI
---------------------	--------------	-----

**DECLARE RESPONSABLEMENT / DECLARO RESPONSABLEMENTE**

1. Que em valc per mi mateix/a per a les activitats de la vida diària / *Que me valgo por si mismo/a para las actividades de la vida diaria*  SÍ  NO
2. Que utilitze cadira de rodes per a desplaçar-me / *Que utilizo silla de ruedas para desplazarme*  SÍ  NO
3. Que presente trastorns de comportament que puguen produir alteracions en la convivència d'un centre residencial col·lectiu / *Que presento trastornos de comportamiento que pueden producir alteraciones en la convivencia de un centro residencial colectivo*  SÍ  NO
4. Que patisc malaltia infecto-contagiosa (indique-la) / *Que padezco enfermedad infecto contagiosa (indicar)*  SÍ  NO
5. Que desitge acudir al balneari per a rebre tractament:  Reumatològic / *Que deseo acudir al balneario para recibir tratamiento:*  Reumatológico  Respiratori / *Respiratorio*  Dermatològic / *Dermatológico*  Digestiu / *Digestivo*
6. Que són certes les dades que figuren en esta declaració, i sóc conscient que la ocultació o falsedat d'estes poden ser motiu de l'anul·lació del meu expedient o de l'anul·lació de l'ajuda concedida. / *Que son ciertos los datos que figuran en esta declaración, siendo consciente que la ocultación o falsedad en los mismos puede ser motivo de la anulación de mi expediente o de la anulación de la ayuda concedida*

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

(1) En el cas de persones amb discapacitat igual o superior al 65%  
*En el caso de personas con discapacidad igual o superior al 65%*  
 (2) Amb discapacitat igual o superior al 33%  
*Con discapacidad igual o superior al 33%*

(1/1) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

CHAP - IAC  
 DIN - A4  
 IA - 22033 - 02 - E

ANNEX III

*Barem*

*Article 1. Barem*

Les sol·licituds presentades a l'empara d'esta convocatòria es valoraran d'acord amb el barem següent:

*A) Situació econòmica*

Es consideraran els ingressos mensuals declarats<sup>1</sup> del sol·licitant i, si és el cas, del seu cònjuge o parella de fet.

Si la sol·licitud presentada correspon a un matrimoni o parella de fet, per al càlcul de la puntuació es dividiran la totalitat dels ingressos per 1,33.

La situació econòmica es valorarà en els termes següents, tenint en compte que la puntuació màxima que s'ha estimat per a este criteri de baremació és de 40 punts:

<i>Trams d'ingressos mensuals en euros</i>	<i>Puntuació</i>
De 0 a 600,00	40
De 600,01 a 750,00	35
De 750,01 a 900,00	30
De 900,01 a 1.050,00	25
De 1.050,01 a 1.200,00	20
De 1.200,01 a 1.350,00	15
De 1.350,01 a 1.500,00	10
Més de 1.500,01	5

*B) Edat*

Este criteri valora l'edat del sol·licitant, en coherència amb els principis que informen i justifiquen l'assistència a les persones majors.

S'atorgarà un punt per cada 2 anys en què se superen els 60 anys d'edat. La referència per a la valoració serà l'edat del sol·licitant al dia 31 de març de 2014, data en què finalitza el segon termini de presentació de sol·licituds, i en la qual s'han de complir els requisits exigits per a participar en la convocatòria.

Quan la sol·licitud incloga el matrimoni o parella de fet, als efectes de determinar l'edat, s'obtindrà la mitjana aritmètica dels anys complits per cada un dels cònjuges, i la xifra que resulte, arrodonida per excés, constituïx l'edat a considerar en la valoració.

El barem a aplicar a este criteri és el següent, i el límit màxim de puntuació serà de 10 punts:

<i>Edat</i>	<i>Puntuació</i>
60 i 61	0
62 i 63	1
64 i 65	2
66 i 67	3
68 i 69	4
70 i 71	5
72 i 73	6
74 i 75	7
76 i 77	8
78 i 79	9
80 i més	10

*C) No haver disfrutat de plaça en el Programa de Termalismo Valencià en anys anteriors*

Amb esta variable es pretén afavorir el que accedisquen al dit programa nous sol·licitants.

El barem a aplicar a este criteri és el següent, tenint en compte que la puntuació màxima serà de 10 punts:

<sup>1</sup> O bé els obtinguts a través de l'INSS o altres organismes públics en aquells casos en què així es determine i estiguen autoritzats per la persona interessada.

ANEXO III

*Baremo*

*Artículo 1. Baremo*

Las solicitudes presentadas al amparo de esta convocatoria se valorarán con arreglo al siguiente baremo:

*A) Situación económica*

Se considerarán los ingresos mensuales declarados<sup>1</sup> del solicitante y, en su caso, de su cónyuge o pareja de hecho.

Si la solicitud presentada corresponde a un matrimonio o pareja de hecho, para el cálculo de la puntuación se dividirán la totalidad de los ingresos por 1,33.

La situación económica se valorará en los términos siguientes, teniendo en cuenta que la puntuación máxima que se ha estimado para este criterio de baremación es de 40 puntos:

<i>Tramos de ingresos mensuales en euros</i>	<i>Puntuación</i>
De 0 a 600,00	40
De 600,01 a 750,00	35
De 750,01 a 900,00	30
De 900,01 a 1.050,00	25
De 1.050,01 a 1.200,00	20
De 1.200,01 a 1.350,00	15
De 1.350,01 a 1.500,00	10
Más de 1.500,01	5

*B) Edad*

Este criterio valora la edad del solicitante, en coherencia con los principios que informan y justifican la asistencia a las personas mayores.

Se otorgará un punto por cada 2 años en que se superen los 60 años de edad. La referencia para la valoración será la edad del solicitante al día 31 de marzo de 2014, fecha en la que finaliza el segundo plazo de presentación de solicitudes, y en la que se deben cumplir los requisitos exigidos para participar en la convocatoria.

Cuando la solicitud comprenda al matrimonio o pareja de hecho, a efectos de determinar la edad, se obtendrá la media aritmética de los años cumplidos por cada uno de los cónyuges, constituyendo la cifra que resulte, redondeada por exceso, la edad a considerar en la valoración.

El baremo a aplicar a este criterio es el siguiente, en el que el tope máximo de puntuación será de 10 puntos:

<i>Edad</i>	<i>Puntuación</i>
60 y 61	0
62 y 63	1
64 y 65	2
66 y 67	3
68 y 69	4
70 y 71	5
72 y 73	6
74 y 75	7
76 y 77	8
78 y 79	9
80 y más	10

*C) No haber disfrutado de plaza en el Programa de Termalismo Valenciano en años anteriores*

Con esta variable se pretende favorecer el que accedan a dicho programa nuevos solicitantes.

El baremo a aplicar a este criterio es el siguiente, teniendo en cuenta que la puntuación máxima será de 10 puntos:

<sup>1</sup> O bien los obtenidos a través del INSS u otras organismos públicos en aquellos casos en que así se determine y estén autorizados por la persona interesada.

Sol·licitants que no van disfrutar del programa en l'últim any	10 punts
Sol·licitants que hagen disfrutat del programa	0 punts

*D) Tindre la condició legal de discapacitat*

Amb esta variable es pretén afavorir que participen en este programa, les persones que per la seua situació mèdica puguen obtindre majors beneficis del tractament termal.

El barem a aplicar a este criteri és el següent, i el límit màxim de puntuació serà de 20 punts:

Sol·licitants amb una discapacitat igual o superior al 65 %	20 punts
Sol·licitants amb una discapacitat igual o superior al 33 %	10 punts
Sol·licitants sense discapacitat	0 punts

*Article 2. Unió de sol·licituds*

Per a unir una sol·licitud a una altra, es tindrà en compte que ambdós sol·licituds reunixen els requisits exigits.

En este cas, es considerarà com a sol·licitud principal la que obtinga una major puntuació.

En el cas que una de les dos sol·licituds no reunisca els requisits, no es tindrà en consideració la sol·licitud d'unió per a l'ordenació de beneficiaris.

Solicitantes que no disfrutaron del programa en el último año	10 puntos
Solicitantes que hayan disfrutado del programa	0 puntos

*D) Tener la condición legal de discapacitado*

Con esta variable se pretende favorecer que participen en este Programa, las personas que por su situación médica puedan obtener mayores beneficios del tratamiento termal.

El baremo a aplicar a este criterio es el siguiente, en el que el tope máximo de puntuación será de 20 puntos:

Solicitantes con una discapacidad igual o superior al 65 %	20 puntos
Solicitantes con una discapacidad igual o superior al 33 %	10 puntos
Solicitantes sin discapacidad	0 puntos

*Artículo 2. Unión de solicitudes*

Para unir una solicitud a otra, se tendrá en cuenta que ambas solicitudes reúnen los requisitos exigidos.

En este caso se considerará como solicitud principal la que obtenga una mayor puntuación.

En el supuesto de que una de las dos solicitudes no reúna los requisitos, no se tendrá en consideración la solicitud de unión para la ordenación de beneficiarios.